

## Animal health requirements for pork and pork products to be exported to Japan from the Canada

11<sup>th</sup> December 2002 (originally developed)

12<sup>th</sup> June 2026 (Amendment to add requirements related to the application of ASF zoning, and editorial clarification that the scope of this AHR covers pork and pork products.)

### **I. Scope**

1. This animal health requirements (hereinafter referred to as “AHR”) applies to pork and pork products, to be exported to Japan from Canada.
2. In cases where meat products are made from multiple species, the products are required to comply with AHRs for meat and meat products of each relevant species.
3. For natural casing and sausage, the products are also required to comply with the AHRs applicable to natural casings.

### **II. Definition**

#### Animal Health Requirements (AHR)

Prerequisite requirements for exporting countries to comply with when importing 'designated quarantine items' as stipulated in the Act on the Prevention of Infectious Diseases in Livestock Animals or Livestock Products into Japan. The AHR are published on the website<sup>1</sup> of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan (hereinafter referred to as “MAFF”).

#### Competent Authority

means a Governmental Authority of a Canada having the responsibility in the whole or part of the territory for the implementation of this AHR.

#### Designated facility

means a facility located within Canada, designated by competent authority of Canada, where pork and pork products destined for export to Japan, or the pigs from which these products are obtained, can be slaughtered, cut, processed, and/or stored. Facilities which are used exclusively for storage are eligible for designation notwithstanding the non-compliance with Section VII provided that the pork and pork products to be exported to Japan is stored separately from the products that are not handled in a designated facility. Details are provided in Section VII.

#### Pigs

mean an animal of the Suidae family (i.e., pig, wild boar, and wart hog) that is domestically raised since birth.

---

<sup>1</sup> <https://www.maff.go.jp/aqs/hou/require/index.html>

## Pork

means fresh or frozen edible parts of pig (e.g. meat, offal (head and thoracic and abdominal viscera), including bone and skin)

## Pork products

mean pork that has been subjected to a treatment irreversibly modifying its organoleptic and physicochemical characteristics, such as sausage, ham, and bacon, including products that contain these as ingredients.

## Outbreak

means the occurrence of one or more confirmed cases. Occurrence of infection with African swine fever (hereinafter referred to as “ASF”), Classical swine fever (hereinafter referred to as “CSF”) and Foot-and-mouth disease (hereinafter referred to as “FMD”) virus is defined in the relevant chapter of WOAHA Codes (33rd edition, 2025).

## Third free country

means country, region, or zone that are listed on the official website<sup>2</sup> by MAFF for each relevant species.

## III. General requirements

4. Canada is free from ASF, CSF, FMD and Rinderpest. Notwithstanding, the additional requirements specified in Annex 1 should be applied for ASF zoning.
5. Vaccination against ASF, CSF, FMD and Rinderpest is not carried out in Canada and Canada does not import cloven-hoofed animals vaccinated against these diseases.
6. Feeding untreated swill to pigs, without prior treatment to inactivate ASF, CSF, and FMD viruses in accordance with the WOAHA Code (33<sup>rd</sup> edition, 2025), is legally prohibited in Canada <sup>(2a)</sup>.
7. When the following cases are confirmed, Animal Health Division of MAFF (hereinafter referred to as “AHD”) will take necessary measures, which may include the suspension of imports of pork and pork products from Canada.
  - Serious non-compliance with this AHR.
  - Significant change in the ASF occurrence situation in Canada and mutation in pathogenicity of ASF virus.
  - When AHD questions Canada’s freedom from FMD, ASF, CSF, or Rinderpest, including the following circumstances:

---

<sup>2</sup> <https://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>

<sup>2a</sup> Based on Canadian *Health of Animals Regulations* section 112

- When significant changes to control measures are implemented without prior notification to AHD.
- When a suspected case is not reported promptly to the competent authority of Canada.
- When an outbreak is not notified promptly to AHD by the competent authority of Canada.

#### IV. Requirements for pork and pork products destined for Japan

Pork and pork products to be exported to Japan:

8. *either*

(1) is obtained from the pig:

i) *either*

a) that have remained in Canada since birth.

*or*

b) imported directly from the third free country to Canada and fulfills the following requirements.

The imported pigs:

- remained in the third free countries since birth.
- are free from any evidence of infectious animal diseases.
- have been confirmed to meet the above two points through import inspections conducted by the competent authorities of Canada.

ii) slaughtered only in the designated slaughterhouse.

iii) processed and stored only in the designated facilities.

iv) found free from any evidence of infectious animal diseases including ASF, CSF and FMD as confirmed by ante- and post- mortem inspections conducted by the competent authority of Canada.

*Or*

(2) is derived from the pork and pork products that are directly imported into Canada:

i) from the third free country and directly carried into the designated facilities. The said pork and pork products are:

- derived from the pig remained in the third free country since birth.
- derived from the pigs that are slaughtered in a facility listed on MAFF as “designated facility” in the exporting country.
- derived from the pigs free from any sign of infectious animal diseases including ASF, CSF and FMD as confirmed by ante- and post- mortem inspection carried out by the official veterinarian of the third free countries.

ii) are free from any evidence of infectious animal disease as a result of export inspection conducted by the competent authorities of the third free countries.

iii) have been confirmed to meet the above points through import inspections conducted by the competent authorities of Canada, as evidenced by the accompanying inspection certificate provided with the said pork and pork products.

9. processed, and stored only in the designated facilities.
10. should prevent contamination with any causative agents of animal infectious diseases throughout the operations until the shipment of the pork or pork products to Japan is complete. Clean and sanitary wrappings and/or containers such as cardboard boxes should be used for packing the exported pork or pork products to Japan.

#### **V. Other requirements**

11. If pork and pork products to be exported to Japan are transported through third countries, the products must be placed in a secure container. The container should be sealed by competent authorities of Canada with a seal that is apparently distinguishable from those of other countries. If the seal is found to be broken or missing etc. upon inspection after arrival in Japan, the pork and pork products may be prohibited from being released into Japan.

#### **VI. Issue of inspection certificate**

12. Certificate should:
  - (1) be issued under the responsibility of the competent authorities of Canada.
  - (2) contain at least the following information written in English:
    - statements for paras. 4, 5, 6, 8, 9 and 10.
    - statements for paras. 8, 9, 10, 11 and 11 in appendix 1
    - address (the province/territory) of the farm where the pigs of origin had been kept for three months immediately prior to the date of shipment to the slaughterhouse. (Not applicable when IRZ have not been established during the three months immediately prior to shipment to the slaughterhouse.)
    - name, address and registration number of the designated facilities (If slaughter, processing and storage are not carried out at the same designated facility, each facility where the meat has been handled should be specified on the certificate.)
    - date of slaughter, processing and packing.
    - date, name of authorities and place of issuing certificate.
    - name and title of signer.
    - for the case falling under para.11, identification number of the seal.
13. Before signing the certificate, the competent authorities of Canada verify that the pork and pork products covered by the certificate fulfill the requirements of this AHR.

#### **VII. Designated facility**

14. Pork and pork product to be exported to Japan has been obtained from animals or meat coming from the facilities (i.e., designated facility including slaughterhouse, cutting facility, meat-processing facility, and storage facility):
  - (1) being designated by the competent authorities of Canada that meets requirements in para.14(2) to (4). The competent authorities of Canada should inform the AHD, in advance, of the name, address and registration number of the designated facilities.
  - (2) for the slaughterhouse, that only introduce and slaughter cloven-hoofed animals:
    - i) remained in Canada since the birth.
    - ii) imported directly into Canada from the third free country and fulfills the

following requirements.

The imported cloven-hoofed animals:

- remained in the third free countries since birth.
- are free from any evidence of infectious animal diseases.
- have been confirmed to meet the above two points through import inspections conducted by the competent authorities of Canada.

(3) for the cutting, processing, or storage facility, that only cut, process, and store:

- iii) meat derive from cloven hoofed animals remained in Canada.
- iv) meat of cloven-hoofed animals and their products imported directly into Canada from the third free countries and fulfills the following requirements.

They:

- derived from the cloven-hoofed animals remained in the third free country since birth.
- derived from the cloven-hoofed animals that are slaughtered in facility listed on AHD website as “designated facility” in the exporting country.
- derived from the cloven-hoofed animals free from any evidence of infectious animal diseases including ASF, CSF and FMD as confirmed by ante- and post- mortem inspection carried out by the official veterinarian of the third free countries.
- are free from any evidence of infectious animal disease as a result of export inspection conducted by the competent authorities of the third free countries.
- have been confirmed to meet the above three points through import inspections conducted by the competent authorities of Canada, as evidenced by the accompanying inspection certificate issued by the competent authority of the third free countries provided with the said meat and meat products.

(4) record at least following items and keep original record in the designated facility for at least two years from the date of record.

- the species
- quantities
- production areas
- date of handling
- name of country of origin (for those imported from the third free countries)

15. The designated facility should be regularly checked for compliance with para.14 (2) to (4) by the government veterinarian of Canada. If non-compliance is confirmed, the competent authorities of Canada immediately suspend issuing certificate for pork and pork products originating from the non-complaint facility. In case of severe non-compliance, the competent authorities of Canada revoke the designation of the non-compliant facility and immediately inform AHD of facility’s name and registration number. For the resumption of the export of pork and pork product originating from the said facility, the competent authorities of Canada should consult with the AHD.

16. The competent authorities of Japan can be empowered to carry out on-site inspections of the designated facility for check compliance with this AHR including record kept in the facility. If non-compliance is confirmed, the AHD suspends the import of pork and pork products originating from the non-compliant facility.

#### **VIII. In the event of an outbreak of ASF, CSF, FMD, or Rinderpest in Canada**

17. For application of ASF zoning, the procedures outlined in Appendix 1 should be followed in addition to this main text.
18. If CSF, FMD or Rinderpest outbreak is confirmed in Canada, the competent authorities of Canada should promptly inform AHD with brief information about the outbreak and suspend issuing certificates for pork and pork product to be exported to Japan from the entire Canada.
19. The affected pork and pork products to Japan en route are prohibited from being released into Japan, except those which are shown by the competent authorities of Canada to have no epidemiological relation to the ASF, CSF, FMD or Rinderpest outbreak. (e.g., Those proven to have been securely packed before the presumed date of possible virus introduction into the country or region, and confirmed not to have been exposed to the virus.)
20. Suspension referred to in para. 18 can be lifted once Japan confirms the recovery and reinstatement of the disease-free status of Canada for the said diseases.

#### **IX. In the event of an outbreak of ASF, CSF, FMD, or Rinderpest in the third free country**

21. In the event of an outbreak of FMD, rinderpest or ASF in a third country recognized as disease-free, the competent authorities of Canada immediately suspend exports of pork and pork products to Japan from designated facilities that have handled meat derived from cloven-hoofed animals imported from the affected third country, and promptly notify the competent authorities of Japan of such suspension.
22. The affected pork and pork products referred to in para 21 to Japan en route are prohibited from being released into Japan, except those which are shown by the competent authorities of Canada to have no epidemiological relation to the ASF, CSF, FMD or Rinderpest outbreak. (e.g., Those proven to have been securely packed before the presumed date of possible virus introduction into the country or region, and confirmed not to have been exposed to the virus.)

#### **X. Transition Period**

23. This AHR shall come into effect on 2026/08/01. A transition period of three months will be provided to allow for compliance with the new requirements. During the transition period, pork and pork products may continue to be exported under the previous requirements outlined in the previous AHR.
24. This requirement is subject to modification upon mutual agreement between the competent authorities of Japan and Canada.

## ABBREVIATION

|      |                                                                                     |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| AHD  | Animal Health Division of Ministry of Agriculture, Forestry, and Fisheries of Japan |
| AHR  | Animal Health Requirements                                                          |
| ARZ  | ASF Restricted Zone                                                                 |
| ASF  | African Swine Fever                                                                 |
| CSF  | Classical Swine Fever                                                               |
| FMD  | Foot and Mouth Disease                                                              |
| IRZ  | Import Restriction Zone                                                             |
| MAFF | Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan                            |

**APPENDIX 1****ADDITIONAL ANIMAL HEALTH REQUIREMENTS  
FOR APPLICATION OF ASF ZONING**

1. The requirements provided in this Appendix apply in addition to the provisions stipulated in the main text, for application of African Swine Fever (hereinafter referred to as “ASF”) zoning.

**I. Definition****ASF restricted zone (ARZ)**

means Control Zone consist of Infected Zone, Restricted Zone and Security Zone established by the competent authorities of Canada in accordance with “African Swine Fever Hazard-Specific Plan”.

**Import restricted zone (IRZ)**

means a designated area, established by AHD in accordance with paras 4 and 5 of this Appendix. In principle provinces and/or territories in Canada that are entirely or partially included within the ARZ, or are adjacent to it, will be designated as the IRZ.

**II. In the event of confirmation of an outbreak of ASF in Canada**

2. For confirmed case of ASF, the competent authorities of Canada should immediately notify AHD upon confirmation, the following information is to be submitted to AHD without delay:
  - Summary of the outbreak (including confirmation date, premises designation, control measures, details of pathogen)
  - Location and size of the Control Zone
  - Epidemiological trace report
3. Notwithstanding para.2, while the temporarily suspension of pork and pork products imports from the entire Canada, as stated in para.4(1), remains effect, the information listed in para.2 may be compiled and submitted to AHD within a reasonable period of time.
4. In the event an ASF outbreak is newly confirmed in Canada or in an area outside the ARZ:
  - (1) The government of Japan will immediately terminate the import of pork and pork products from the entire Canada.
  - (2) The competent authorities of Canada request the application of zoning to AHD, ensuring that the information outlined in para.2 is duly submitted. Based on the submitted information, AHD establishes an IRZ and notifies its designation within reasonable time. Once the IRZ is notified, the competent authorities of Canada may resume the issuing certificates for pork and pork products to Japan in accordance with the requirements provided in this Appendix.

5. In the event ASF outbreak is confirmed within the ARZ
  - (1) the competent authorities of Canada may continue issuing certificates for pork and pork products to be exported to Japan in accordance with the requirements provided in this Appendix.
  - (2) AHD expands the IRZ, if an ARZ is either located within or attached to a province other than the current IRZ. AHD notifies the competent authorities of Canada of any such changes to the IRZ.
6. AHD may revise the IRZ at any time based on epidemiological information. In such cases, AHD will notify the competent authorities of Canada of any changes to the IRZ, together with the underlying rationale.
7. For removal of the IRZ, following the removal of the ARZ, the competent authorities of Canada are to submit a request with the report of outbreak investigation<sup>3</sup>. AHD notifies the removal of the IRZ following the assessment with a successful outcome.

### **III. Requirements for pork and pork products destined for Japan**

8. Pork and pork products intended for export to Japan originate from pigs raised on farms:
  - located outside the IRZ; and
  - have not received pigs from farms within the IRZ during the three months prior to shipment to the slaughterhouse.
9. Pork and pork products intended for export to Japan:
  - originate from pigs slaughtered at a designated slaughterhouse located outside the IRZ, which has not received pigs from farms within the ARZ.
  - are processed, stored, and/or packed in designated facilities located outside the IRZ, which have not received pork or pork products from facilities within the ARZ. When pork and pork products intended for export to Japan are processed, stored and/or packed in designated facilities that accept pigs, pork, or pork products from farms or facilities located within the IRZ (excluding the ARZ), such pigs or products are appropriately segregated from others.
10. Pigs shipped from farm to the slaughterhouse should avoid passing through the ARZ. However, if unavoidable:
  - pigs are not unloaded within the ARZ.
  - pigs are not fed with feed or water originating from the ARZ.
  - necessary precautions are taken to prevent contact with pigs kept in the ARZ.

---

<sup>3</sup> Information required may differ depending on each case, as such specific required information should be discussed between veterinary services of both countries.

11. Pork and pork product intended for export to Japan, should avoid passing through the ARZ. However, if unavoidable, the products must be placed in a secure container. The container should be sealed by competent authorities of Canada.

#### **IV. Requirements for Designated facility**

12. For the designated facilities specified in Section VII of the main text, the competent authorities of Canada suspend the status of the following facilities and terminate the issuance of certificates:
  - Designated facilities located within the IRZ;
  - Designated facilities located outside the IRZ that have received pigs or pork products from farms or facilities within the ARZ; and
  - Designated facilities located outside the IRZ that have received pigs or pork products from farms or facilities within the IRZ. However, facilities that can provide clear evidence of effective segregation between products intended for export to Japan and other products, and are recognized as such by the competent authority of Canada, will remain its status.

(仮訳)

カナダから日本向けに輸出される豚肉及び豚肉製品の家畜衛生条件

制定：2002年12月11日

改正：2026年6月12日

改正概要：アフリカ豚熱ゾーニングの適用に関連する条件を追加し、本家畜衛生条件の適用範囲が豚肉および豚肉製品を含むことを明確化

## 第1 適用範囲

1. 本家畜衛生条件（以下「AHR」という。）は、カナダから日本へ輸出される豚肉および豚肉製品に適用される。
2. 複数の畜種由来原料を用いて製造された肉製品については、関連する各畜種の肉および肉製品に適用される AHR にも適合していなければならない。
3. 天然ケーシングおよびソーセージについては、天然ケーシングに適用される AHR に適合していなければならない。

## 第2 定義

### 家畜衛生条件（AHR）

日本に輸入される、家畜伝染病予防法に規定する「指定検疫物」について、仕出国が遵守すべき条件。AHRは、日本国農林水産省（以下「MAFF」という。）のウェブサイト<sup>1</sup>に掲載されている。

### 所管当局

カナダの政府機関であって、その領域の全部または一部において、本AHRの実施について責任を有するもの。

### 指定施設

カナダ国内に所在し、カナダの所管当局により指定された施設。当該施設は、日本向けの豚肉および豚肉製品、又はこれらの製品の原料となる豚について、と畜、カット、加工及び／又は保管を行うことができる施設。保管のみを行う施設については、第VII章の条件に準拠していない場合であっても、日本向けに輸出される豚肉および豚肉製品が、指定施設で取り扱われていない製品と分別して保管されていることを条件として、指定の対象とすることができる。詳細は第VII章に定める。

### 豚

出生以降、家畜として飼養されているイノシシ科の動物（豚、イノシシおよびイボイノシシ）

---

<sup>1</sup> <https://www.maff.go.jp/aqs/hou/require/index.html>

## 豚肉

生鮮又は冷凍の豚の可食部位（例：筋肉、内臓（頭部ならびに胸腔および腹腔内臓）、骨および皮を含む。）

## 豚肉製品

ソーセージ、ハムおよびベーコン等、官能的特性および物理化学的特性を不可逆的に変化させる処理を施された豚肉をいい、これらを原材料として含有する製品を含む。

## 疾病の発生

1 件以上の確定症例の発生をいう。アフリカ豚熱（以下「ASF」という。）、豚熱（以下「CSF」という。）及び口蹄疫（以下「FMD」という。）ウイルス感染の発生については、WOAHコードの関連章において定義されている（第33版、2025年）。

## 第3 清浄国

各畜種ごとに、MAFFが公式ウェブサイト<sup>2</sup>に掲載する国、地域又は区域。

### 第3 一般条件

4. カナダは、ASF、CSF、FMD 及び牛疫の清浄国であること。ただし、ASF ゾーニングに関しては、附属書 1 に定める追加条件を適用するものとする。
5. カナダにおいて、ASF、CSF、FMD 及び牛疫に対するワクチン接種並びに、これらの疾病に対するワクチン接種を受けた偶蹄類動物の輸入を行っていないこと。
6. カナダにおいて、WOAH コード（第 33 版、2025 年）に従い、ASF、CSF 及び FMD ウイルスを不活化するための事前処理が行われていない食品残さを豚に給与することが法律で禁止されていること<sup>2a</sup>。
7. 以下の場合が確認されたときは、農林水産省動物衛生課（以下「AHD」という。）は、カナダからの豚肉及び豚肉製品の輸入停止を含む必要な措置を講じることができる。
  - ・ 本AHRに対する重大な不遵守が認められた場合。
  - ・ カナダにおけるASFの発生状況に重大な変化が生じた場合、又はASFウイルスの病原性に変異が認められた場合。
  - ・ AHDが、FMD、ASF、CSFまたは牛疫について、カナダの清浄性に疑義を有する場合。以下の状況を含む。
    - AHDへの事前通報なく、防疫措置に重大な変更が実施された場合。
    - 疑い事例が、カナダの所管当局へ速やかに通報されなかった場合。
    - 発生がカナダの所管当局からAHDへ速やかに通報されなかった場合。

### 第4 日本向けに輸出される豚肉及び豚肉製品に係る条件

8. 日本向けに輸出される豚肉及び豚肉製品は、（1）又は（2）のいずれかを満たすこと。
  - （1） 以下の豚に由来すること。
    - ア ①又は②のいずれかを満たすこと。
      - ① カナダにおいて出生し、かつ、飼養されていた豚

<sup>2</sup> <https://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>

<sup>2a</sup> カナダ動物衛生規則第112条に基づく。

- ② 第3清浄国からカナダへ直接輸入され、かつ以下の全ての条件を満たす豚
    - ・ 第3清浄国において出生し、かつ、飼養されていた豚
    - ・ 家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められない豚
    - ・ カナダの所管当局が実施する輸入検査により、上記2点が確認された豚
  - イ 指定と畜場においてのみと畜された豚
  - ウ 指定施設においてのみ加工及び保管されたもの
  - エ カナダの所管当局が実施すると畜前後検査により、ASF、CSF及びFMDを含む家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められないことが確認されていること。
- (2) カナダに直接輸入された豚肉及び豚肉製品に由来するものであり、以下の条件を満たすこと。
- ア 第3清浄国から輸入され、指定施設へ直接搬入されたものであること。当該豚肉及び豚肉製品は、以下の条件を満たすこと。
    - ・ 出生以来、第3清浄国で飼養されていた豚に由来すること。
    - ・ 輸出国において、MAFFが「指定施設」として掲載している施設でと畜された豚に由来すること。
    - ・ 当該第3清浄国の公的獣医師により実施されたと畜前後検査の結果、ASF、CSF及びFMDを含む家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められない豚に由来すること。
  - イ 第3清浄国の所管当局により実施された輸出検査の結果、家畜の伝染性疾病のいかなる証拠も認められないこと。
  - ウ 上記条件を満たしていることが、カナダの所管当局による輸入検査により確認されており、当該豚肉及び豚肉製品に添付された検査証明書によって証明されていること。
9. 指定施設においてのみ、加工及び保管されたものであること。
10. 日本向け豚肉又は豚肉製品の出荷が完了するまでの全ての工程において、家畜の伝染性疾病の病原体による汚染を防止するための措置が講じられていること。また、日本向けに輸出される豚肉又は豚肉製品の包装には、段ボール箱等の清潔かつ衛生的な包装材及びコンテナを使用しなければならない。

## 第5 その他の条件

11. 日本向けに輸出される豚肉及び豚肉製品が第3国を経由して輸送される場合には、当該製品は密閉されたコンテナに収容されなければならない。当該コンテナは、カナダの所管当局により、他国の封印と明確に識別可能な封印が施されるものとする。日本到着後の検査において、当該封印が破損又は紛失していること等が確認された場合には、当該豚肉及び豚肉製品の日本への持ち込みを禁止する場合がある。

## 第6 検査証明書の発行

12. 検査証明書は以下の条件を満たすこと。
- (1) カナダの所管当局の責任の下で発行されること。
  - (2) 少なくとも以下の情報を英語で記載すること。
    - ・ 第4項、第5項、第6項、第8項、第9項及び第10項に係る記載
    - ・ 附属書1の第8項、第9項、第10項、第11項及び第12項に係る記載
    - ・ 由来豚が、と畜場への出荷日の直前3か月間に飼養されていた農場の所在地（州／準州）（と畜場への出荷日の直前3か月間にIRZが設定されていなかった場合は適用しない。）

- ・ 指定施設の名称、所在地及び登録番号（と畜、加工及び保管が同一の指定施設で行われていない場合、当該肉が取り扱われた各施設を証明書に明記すること。）
  - ・ と畜日、加工日及び包装日
  - ・ 証明書の発行日、発行機関名及び発行地
  - ・ 署名者の氏名及び肩書
  - ・ 第 11 項に該当する場合は、封印の識別番号
- 1 3. カナダの所管当局は、証明書に署名する前に、当該証明書の対象となる豚肉及び豚肉製品が、本 AHR の条件を満たしていることを確認するものとする。

## 第 7 指定施設

- 1 4. 日本向けに輸出される豚肉及び豚肉製品は、以下の施設（と畜場、食肉処理場、食肉加工施設及び保管施設を含む指定施設）に由来する動物又は肉から得られたものであること。
- (1) カナダの所管当局により指定された施設であって、第14項（2）から（4）までの条件を満たすこと。カナダの所管当局は、当該指定施設の名称、所在地及び登録番号について、あらかじめAHDに通報しなければならない。
- (2) と畜場については、以下の偶蹄類動物のみを導入し、と畜する施設であること。
- ア カナダにおいて継続して飼養されていた動物
- イ 第 3 清浄国からカナダへ直接輸入され、以下の条件を満たしていること。
- ・ 第 3 清浄国において出生し、かつ、飼養されていた動物
  - ・ 家畜の伝染性疾患のいかなる徴候も認められない動物
  - ・ カナダの所管当局が実施する輸入検査により、上記 2 点が確認されていること。
- (3) 食肉処理場、食肉加工施設又は保管施設については、以下のみを処理、加工又は保管するものであること。
- ア カナダにおいて、継続して飼養されていた偶蹄類動物に由来する肉
- イ 第 3 清浄国からカナダへ直接輸入された偶蹄類動物の肉及びその製品であって、以下の条件を満たすもの。
- ・ 第 3 清浄国において出生し、かつ、飼養されていた偶蹄類動物に由来すること。
  - ・ 仕出国において、AHDのウェブサイト「指定施設」として掲載されている施設でと畜された偶蹄類動物に由来すること。
  - ・ 第 3 清浄国の公的獣医師が実施すると畜前後検査により、ASF、CSF及びFMDを含む家畜の伝染性疾患のいかなる徴候も認められないことが確認された偶蹄類動物に由来すること。
  - ・ 第 3 清浄国の所管当局が実施する輸出検査の結果、家畜の伝染性疾患のいかなる徴候も認められないこと。
  - ・ 当該肉及び肉製品に添付された第 3 清浄国の所管当局が発行する検査証明書により、カナダの所管当局が実施する輸入検査を通じて、上記 3 点を満たすことが確認されていること。
- (4) 少なくとも以下の事項を記録し、当該記録の原本を、記録日から少なくとも 2 年間、指定施設内に保管すること。
- ・ 畜種
  - ・ 数量
  - ・ 生産地域
  - ・ 取扱日
  - ・ 原産国名（第 3 清浄国から輸入されたものの場合）

15. 指定施設については、カナダ政府獣医官により、第14項(2)から(4)までの適合状況が定期的に確認されるものとする。不適合が認められた場合、カナダの所管当局は、不適合施設に由来する豚肉及び豚肉製品に係る証明書の発行を直ちに停止する。重大な不適合が認められた場合には、カナダの所管当局は、当該不適合施設の指定を取り消し、施設名及び登録番号を直ちに AHD に通報する。当該施設に由来する豚肉及び豚肉製品の輸出を再開する場合には、カナダの所管当局は、AHD と協議するものとする。
16. 日本の所管当局は、本 AHR への適合状況や施設内に保管されている記録を確認するため、指定施設に対して現地査察を実施する権限を有するものとする。不適合が確認された場合、AHD は、当該不適合施設に由来する豚肉及び豚肉製品の輸入を停止する。

#### 第8 カナダにおいてASF、CSF、FMD又は牛疫が発生した場合

17. ASF ゾーニングを適用する場合には、本文に加え、附属書1に定める手続に従うこと。
18. カナダにおいて CSF、FMD 又は牛疫の発生が確認された場合、カナダの所管当局は、当該発生に関する概要情報を速やかに AHD に通報し、日本向けに輸出される豚肉及び豚肉製品に係る証明書の発行を、カナダ全土について停止するものとする。
19. 日本向けに輸送中の、輸出停止対象となる豚肉および豚肉製品については、カナダの所管当局により、ASF、CSF、FMD または牛疫の発生との疫学的関連がないことが示されたものを除き、日本国内への搬入を禁止する。(例：当該国または地域へのウイルス侵入が可能であったと推定される日より前に確実に包装され、かつ、当該ウイルスにばく露されていないことが確認されたもの。)
20. 第18項に規定する停止措置は、当該疾病についてカナダの清浄ステータスの回復及び復帰が日本により確認された場合、解除することができる。

#### 第9 第3清浄国においてASF、CSF、FMD又は牛疫が発生した場合

21. 清浄国として認められている第3国において FMD、牛疫または ASF の発生があった場合、カナダの所管当局は、当該発生国である第3国から輸入された偶蹄類動物由来の肉を取り扱った指定施設からの日本向け豚肉および豚肉製品の輸出を直ちに停止し、当該停止について日本の所管当局に速やかに通知するものとする。
22. 第21項に規定する、日本向けに輸送中の輸出停止対象となる豚肉および豚肉製品については、カナダの所管当局により、ASF、CSF、FMD または牛疫の発生との疫学的関連がないことが示されたものを除き、日本国内への搬入を禁止する。(例：当該国または地域へのウイルス侵入が可能であったと推定される日より前に確実に包装され、かつ、当該ウイルスにばく露されていないことが確認されたもの。)

#### 第10 移行期間

23. 本 AHR は、2026年8月1日から発効するものとする。新たな条件へ適用準備の期間として、3か月間の移行期間を設ける。移行期間中は、従前の AHR に定める従前の条件に基づき、豚肉及び豚肉製品を引き続き輸出することができる。
24. 本条件は、日本及びカナダの所管当局間の相互合意により変更できる。

## ASFゾーニングの適用に係る追加の家畜衛生条件

1. 本附属書に定める条件は、アフリカ豚熱（以下「ASF」という。）のゾーニングを適用するにあたり、本文に規定する要件に加えて適用される。

## 第1 定義

## ASF制限区域（ARZ）

カナダの所管当局が「ASF危機管理対応計画（African Swine Fever Hazard-Specific Plan）」に基づき設定する、感染区域（Infected Zone）、制限区域（Restricted Zone）および監視区域（Security Zone）から構成される管理区域（Control Zone）

## 輸入制限区域（IRZ）

本附属書第4項および第5項に従い、AHDが設定する指定区域。原則として、ARZの全部または一部を含む、またはARZに隣接するカナダの州及び／又は準州がIRZとして指定される。

## 第2 カナダにおいてASFの発生が確認された場合

2. ASFの確定症例について、カナダの所管当局は、確認後直ちにAHDに通知するものとし、以下の情報を遅滞なくAHDに提出するものとする。
  - ・ 発生の概要（確認日、施設の指定状況、防疫措置及び病原体の詳細を含む）
  - ・ 管理区域の位置及び規模
  - ・ 疫学調査報告書
3. 第2項の規定にかかわらず、第4項（1）に規定するカナダ全土からの豚肉および豚肉製品の輸入の一時停止が有効である間は、第2項に掲げる情報を取りまとめ、合理的な期間内にAHDへ提出することができる。
4. カナダにおいて初めてASFの発生が確認された場合又はARZ外の地域においてASFの新たな発生が確認された場合は、次に掲げる措置を講ずるものとする。
  - （1）日本政府は、カナダ全土からの豚肉および豚肉製品の輸入を直ちに停止する。
  - （2）カナダの所管当局は、第2項に定める情報が適切に提出されることを担保した上で、AHDに対しゾーニングの適用を要請する。AHDは、提出された情報に基づきIRZを設定し、合理的な期間内にその指定を通知する。IRZが通知された後、カナダの所管当局は、本附属書に定める条件に従い、日本向けの豚肉および豚肉製品に係る証明書の発行を再開することができる。
5. ARZ内においてASFの発生が確認された場合は、次に掲げる措置を講ずるものとする。
  - （1）カナダの所管当局は、本附属書に定める条件に従い、日本向けに輸出される豚肉および豚肉製品に係る証明書の発行を継続することができる。
  - （2）AHDは、ARZが現在のIRZ以外の州内に位置する場合、又は当該州に接している場合、IRZを拡大する。AHDは、IRZに係る当該変更について、カナダの所管当局に通知する。
6. AHDは、疫学情報に基づき、いつでもIRZを見直すことができる。この場合、AHDは、IRZの変更について、その根拠とともにカナダの所管当局に通知する。

7. IRZ の解除については、ARZ の解除後、カナダの所管当局が発生調査報告書<sup>3</sup>を添えて要請を提出するものとする。AHD は、評価の結果、問題ないと判断した場合、IRZ の解除を通知する。

### 第3 日本向けの豚肉及び豚肉製品に係る条件

8. 日本向けに輸出される豚肉および豚肉製品は、以下の農場で飼養された豚に由来するものであること。
- ・ IRZ外に所在する農場であること。
  - ・ と畜場への出荷前3か月間に、IRZ内の農場から豚を受け入れていない農場であること。
9. 日本向けに輸出される豚肉及び豚肉製品は、以下の条件を満たすこと。
- ・ IRZ外に所在し、ARZ内の農場から豚を受け入れていない指定と畜場でと畜された豚に由来すること。
  - ・ IRZ外に所在し、ARZ内の施設から豚肉又は豚肉製品を受け入れていない指定施設において、加工、保管及び／又は包装されること。日本向け輸出用の豚肉および豚肉製品が、IRZ内（ARZを除く。）に所在する農場又は施設から豚、豚肉又は豚肉製品を受け入れる指定施設において加工、保管及び／又は包装される場合には、当該豚又は豚肉製品は、他のものと適切に分別されていなければならない。
10. 農場からと畜場へ出荷される豚は、ARZ を通過しないようにするものとする。ただし、やむを得ない場合には、次の条件を満たすこと。
- ・ ARZ内で豚を積み下ろさないこと。
  - ・ 豚にARZ由来の飼料または水を給与しないこと。
  - ・ ARZ内で飼養されている豚との接触を防止するために必要な予防措置が講じられていること。
11. 日本向けに輸出される豚肉および豚肉製品は、ARZ を通過しないようにしなければならない。ただし、やむを得ない場合には、当該製品は密閉されたコンテナに収容されなければならない。当該コンテナは、カナダの所管当局により封印されるものとする。

### 第4 指定施設に係る条件

12. 本文第7章に規定する指定施設について、カナダの所管当局は、以下の施設の指定を停止するとともに、証明書の発行を停止するものとする。
- ・ IRZ内に所在する指定施設
  - ・ IRZ外に所在し、ARZ内の農場又は施設から豚又は豚肉製品を受け入れた指定施設
  - ・ IRZ外に所在し、IRZ内の農場又は施設から豚又は豚肉製品を受け入れた指定施設。ただし、日本向け輸出用製品とその他の製品との間で有効な分別管理が行われていることについて明確な証拠を提示でき、かつ、カナダの所管当局によりその旨が認められた施設については、指定を維持するものとする。

---

<sup>3</sup> 必要とされる情報は事例ごとに異なる場合があるため、具体的に求められる情報については、両国の獣医当局間で協議するものとする。